

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE Z ROZPOČTU NSK

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

---

**Číslo zmluvy: 009/2022 LNSK1**

## ZMLUVNÉ STRANY

**Poskytovateľ:** Občianske združenie Tekov-Hont  
**Sídlo:** Parková 2, 935 87 Santovka  
**Zastúpený:** Ing. Ladislav Éhn – predseda občianskeho združenia  
**IČO:** 42211824  
**Bankové spojenie:** Prima banka a.s., Levice  
**Číslo účtu v tvare IBAN:** SK07 5600 0000 0025 2230 9004

**a**

**Konečný užívateľ:** Občianske združenie PEČENIČAN  
**Sídlo:** Pečenice 91, 935 03 Pečenice  
**Zastúpený:** Mgr. Monika Števcáťová  
**IČO:** 42428980  
**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa a. s.  
**Číslo účtu v tvare IBAN:** SK72 0900 0000 0051 1822 2234

## Čl. II

### Predmet a účel zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy o poskytnutí dotácie (ďalej len „zmluva“) je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní dotácie (ďalej len „dotácia“) zo strany poskytovateľa konečnému užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej Žiadosti o dotáciu z rozpočtu NSK (ďalej len „ŽoD“) na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK.

Názov projektu: Oddychová zóna na ceste k valu obrov

Registračné číslo: OZTH/LEADERNSK1/2022/V01-009

Miesto realizácie projektu: **Západné Slovensko, Nitriansky samosprávny kraj,**

**okres Levice, obec Pečenice**

Kód výzvy: OZTH/LEADERNSK1/2022/V01

- 2) Účelom tejto zmluvy je podpora projektu konečného užívateľa prostredníctvom dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja - Nástroj 1 LEADER NSK.
- 3) Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení:
- Všeobecne záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK,
  - Programový manuál Nástroja 1 LEADER NSK vydaný Odborom strategických činností ÚNSK dňa 11.01.2022 (ďalej len „PM 1“),
  - Uznesenie č. 79/2022 z 38. riadneho zasadnutia Zastupiteľstva NSK konaného dňa 27.6.2022,
  - Oznámenie o schválení dotácie (list OSČ ÚNSK zo dňa 07.07.2022).

### **Čl. III**

#### **Výdavky projektu a NFP**

- 1) Poskytovateľ a konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu **2 040,82 EUR** (slovom Dvetisícštyridsať Eur a osemdesiatdva centov);
  - b) Poskytovateľ poskytne konečnému užívateľovi dotáciu vo výške **2 000,00 EUR** (slovom Dvetisíc EUR), čo predstavuje 98 % (slovom deväťdesiatosem percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy;
  - c) Užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania projektu vo výške 2 % (slovom dve percentá) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov projektu.

- 2) Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť dotáciu výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených zmluvou.
- 3) Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie príslušného kalendárneho roka v zmysle PM 1.

#### **Čl. IV**

##### **Ďalšie podmienky použitia dotácie**

- 1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich len na účel, ktorý je uvedený v Čl. II tejto zmluvy.
- 2) Konečný užívateľ musí kompletne zrealizovať celý projekt a uhradiť všetky oprávnené výdavky súvisiace s projektom z vlastných zdrojov, vrátane povinného spolufinancovania. Konečný užívateľ sa zaväzuje zabezpečiť trvalú udržateľnosť projektu po dobu 3 rokov nasledujúcich po roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Poskytovateľ postupuje systémom refundácie. Konečný užívateľ po zrealizovaní projektu predloží MAS po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy vyúčtovanie projektu, Žiadosť o refundáciu oprávnených výdavkov (Príloha č. 7 PM 1) v súlade s touto zmluvou a s povinnými náležitosťami ročného zúčtovania dotácie, predloží vyúčtovanie skutočne vynaložených výdavkov, preukáže presnú výšku spolufinancovania projektu, všetky účtovné doklady, odovzdá vyplnený formulár hodnotiacich a monitorovacích indikátorov. Na základe uskutočnenej kontroly (prostredníctvom finančnej kontroly na mieste a administratívnej finančnej kontroly) v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z., bude konečnému užívateľovi poskytnutá dotácia NSK v 98 % pomere z celkových oprávnených výdavkov stanovených v tejto zmluve.
- 3) Konečný užívateľ je povinný:
  - používať logo LEADER NSK, slogan „Podporujeme rozvoj vidieka“ a erb Nitrianskeho samosprávneho kraja,
  - zreteľne, jasne a čitateľne uvedený presný názov projektu,

- zreteľne, jasne a čitateľne uvedený oznam, že sa na financovaní projektu podieľa Nitriansky samosprávny kraj, a to v nasledujúcom znení: „Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja“.
- Vyššie uvedené náležitosti musia byť uvedené na farebnej informačnej tabuli s bielym podkladom vyrobenej z pevného materiálu s hrúbkou minimálne 3 mm a s minimálnymi rozmermi formátu A4. Informačná tabuľa musí byť umiestnená na dostupnom mieste v mieste realizácie projektu.
- 4) Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly projektu zo strany oprávnených kontrolných orgánov a ním poverených subjektov v zmysle príslušných právnych predpisov SR a bude ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu z týchto predpisov vyplývajú. Zároveň je povinný umožniť výkon kontroly projektu na mieste zo strany poskytovateľa.
  - 5) Konečný užívateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu v plnej výške, predložením žiadosti o refundáciu oprávnených výdavkov a súčasným predložením povinných príloh poskytovateľovi, ktorými sú zmluva s víťazným dodávateľom alebo objednávka, dodací list, účtovné doklady napr. faktúra, bankový výpis, fotodokumentácia z realizácie projektu a ďalšia podporná dokumentácia. Žiadosť o refundáciu oprávnených výdavkov (Príloha č. 7 PM 1) je možné predložiť až po účinnosti Zmluvy o poskytnutí dotácie medzi Občianskym združením Tekov-Hont a Nitrianskym samosprávnym krajom. Doručenie sa považuje za podané včas, ak je doručené najneskôr do 31.10.2022 do 12:00 hod. v kancelárii OZ Tekov-Hont.
  - 6) Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť maximálnu súčinnosť a komunikáciu s projektovým manažérom a poverenými zamestnancami Občianskeho združenia Tekov-Hont pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Monitorovacej správy o využití dotácie z rozpočtu NSK (Nástroj 1 LEADER NSK) Občianskeho združenia Tekov-Hont v roku 2022 a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

**Čl. V**  
**Záverečné ustanovenia**

- 1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.
- 2) Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ a jedno vyhotovenie obdrží konečný užívateľ.
- 3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke [www.tekov-hont.sk](http://www.tekov-hont.sk).
- 6) Osoby podpisujúce túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

V Santovke dňa 25.7.2022

V Santovke dňa 25.7.2022

.....  
za poskytovateľa

**Ing. Ladislav Éhn**, predseda o.z.

Občianske združenie Tekov-Hont

.....  
za konečného užívateľa

**Mgr. Monika Števcátová**

Občianske združenie PEČENIČAN